



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2009/L.2
16 December 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ
СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

Пятая сессия

Копенгаген, 7-18 декабря 2009 года

Пункт 9 а) повестки дня

Адаптационный фонд

Доклад Совета Адаптационного фонда

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ -/CMP.5

ДОКЛАД СОВЕТА АДАПТАЦИОННОГО ФОНДА

Предложение Председателя

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на пункт 8 статьи 12 Киотского протокола,

ссылаясь также на решение 10/CP.7,

подтверждая решения 3/CMP.1, 28/CMP.1, 5/CMP.2, 1/CMP.3 и 1/CMP.4,

принимая с удовлетворением к сведению доклад Совета Адаптационного фонда¹ и значительный прогресс, достигнутый Советом в деле обеспечения функционирования Адаптационного фонда,

¹ FCCC/KP/CMP/2009/14.

1. *выражает свою признательность* правительствам Барбадоса и Германии за их щедрые предложения по обеспечению правового статуса Совета Адаптационного фонда²;
2. *предлагает* правительству Германии предпринять необходимые меры по обеспечению правового статуса Совета Адаптационного фонда;
3. *порушает* Совету Адаптационного фонда провести консультации с правительством Германии с целью заключения необходимых правовых договоренностей с целью обеспечения правового статуса Совета Адаптационного фонда и доложить о достигнутом прогрессе Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии;
4. *постановляет*, что Председатель и заместитель Председателя Совета Адаптационного фонда будут совместно осуществлять функции юридических представителей Совета;
5. *принимает* поправки к правилам процедуры Совета Адаптационного фонда, содержащиеся в приложении к настоящему решению, в соответствии с положениями пункта 64 приложения I к решению 1/CMR.4;
6. *с удовлетворением принимает к сведению* работу, проделанную Советом Адаптационного фонда в отношении:
 - a) принятия оперативных мер политики и руководящих принципов по обеспечению доступа Сторон к ресурсам из Адаптационного фонда в соответствии с решениями 1/CMR.3 и 1/CMR.4;
 - b) монетизации сертифицированных сокращений выбросов в соответствии с решением 1/CMR.3;
7. *принимает к сведению* одобрение Советом Глобального экологического фонда меморандума о взаимопонимании между Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Советом Глобального экологического фонда в отношении секретариатского обслуживания Совета Адаптационного фонда;

² См. решение В.7-8/1 Совета Адаптационного фонда, размещенное по адресу: <http://afboard.org/index.html>.

8. *также принимает к сведению* одобрение Советом директоров Международного банка реконструкции и развития (Всемирного банка) условий оказания услуг Международным банком реконструкции и развития в качестве доверительного управляющего Адаптационного фонда;

9. *призывает* Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, и международные организации предоставить финансирование Адаптационному фонду в дополнение к доле поступлений от деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Поправки к правилам процедуры Совета Адаптационного фонда

1. Формулировка пункта 2 h) должна быть изменена следующим образом:

"Секретариат" означает орган, назначенный КС/СС для предоставления секретариатских услуг Совету ~~и Фонду~~ в соответствии с пунктами 3, 18, 19 и 31 решения 1/СМР.3;

2. Формулировка пункта 2 j) должна быть изменена следующим образом:

"Осуществляющие учреждения" означают национальные юридические лица и многосторонние организации, которые были определены ex ante Советом как отвечающие критериям, принятым Советом в соответствии с пунктом 5 с) решения 1/СМР.3, для получения доступа к финансированию в целях осуществления конкретных проектов в области адаптации, получающих поддержку по линии Фонда;

3. Формулировка пункта 2 k) должна быть изменена следующим образом:

"Учреждения-исполнители" означают организации, которые отвечают установленным критериям для получения доступа к финансированию в целях осуществления конкретных проектов и программ в области адаптации, получающих поддержку по линии Фонда, при условии применения таких механизмов ревизии и критериев надлежащей тщательности, которые устанавливаются Советом осуществляют проекты и программы в области адаптации, получающие поддержку Фонда, под надзором осуществляющих учреждений.

4. Формулировка пункта 5 должна быть изменена следующим образом:

Член и заместитель члена выполняют свои функции в течение двух календарных лет и не могут выполнять их более чем два срока подряд. Срок полномочий члена или заместителя члена начинается на первом совещании Совета в календарном году, следующим за его избранием, и заканчивается непосредственно перед первым совещанием Совета в календарном году, в котором заканчивается срок полномочий;

5. Формулировка пункта 10 должна быть изменена следующим образом:

Совет избирает Председателя и заместителя Председателя из числа своих членов, при этом один из них является представителем Стороны, включенной в приложение I, а другой - представителем Стороны, не включенной в приложение I. Срок полномочий Председателя и заместителя Председателя составляет один ~~календарный~~ календарный год начиная с первого совещания Совета в этом году. Ежегодно осуществляется ротация должностей Председателя и заместителя Председателя между членом от Стороны, включенной в приложение I, и членом от Стороны, не включенной в приложение I.
